

ДИРЕКТИВА 96/90/ЕО НА СЪВЕТА

от 17 декември 1996 година

за изменение на Директива 92/118/ЕИО относно изискванията, свързани със здравето на животните и общественото здраве, при търговията и вноса в Общността на продукти, които не са предмет на упоменатите изисквания, определени в специфичните общностни правила, посочени в глава I на приложение А към Директива 89/662/ЕИО, и по отношение патогените, към Директива 90/425/ЕИО

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението от Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социалния комитет³,

като има предвид, че Директива 92/118/ЕИО на Съвета от 17 декември 1992 г. относно изискванията, свързани със здравето на животните и общественото здраве, при търговията и вноса в Общността на продукти, които не са предмет на такива изисквания, определени в специфичните правила, посочени в приложение А I към Директива 89/662/ЕИО и по отношение на патогените, в Директива 90/425/ЕИО⁴, предвижда изготвянето на общностни списъци от предприятия, за които компетентните власти в трети страни са предоставили на Общността гаранции, за това че въпросните предприятия ще се съобразяват с изискванията на Общността;

като има предвид, че по отношение на кожата, костите, рогата, копитата на копитни животни и производните продукти от тях, продуктите от пчеларството, ловните трофеи, течния естествен тор, космите, козината, четината и перата, изброени съответно в приложение I, глава 3, глава 5, буква Б и глави 12, 13, 14, и 15, а също и меда, е достатъчно да се получат гаранции, че развъдните и преработвателни предприятия са регистрирани от компетентните власти в трета страна;

¹ ОВ С 110, 16.4.1996 г., стр. 9.

² ОВ С 347, 18.11.1996 г.

³ Становище, прието на 27 ноември 1996 г. (още непубликувано в Официален вестник)

⁴ ОВ L 62, 15.3.1996 г., стр. 49. Директива, последно изменена с Решение 96/340/ЕС на Комисията (ОВ L 129, 30.5.1996 г., стр. 25).

като има предвид, че поради консумацията в Общността на месо от влечуги и видове, за които няма специфични изисквания, както и на продукти от тях, е необходимо да се установят здравни изисквания към производството, предлагането на пазара и вноса на тези животински продукти;

като има предвид, че Директива 92/46/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за производството и предлагането на пазара на сурово мляко, топлинно обработено мляко и млечни продукти⁵ се прилага само за мляко и продукти от мляко, добито от крави, овце, кози, биволи;

като има предвид, че търговията и вносът на мляко и млечни продукти, добити от други видове, следва да бъдат предмет на специфични здравни изисквания;

като има предвид, че за тази цел е необходимо да се възложи на Комисията, в съответствие с процедурата на Постоянния ветеринарен комитет, задачата да приеме и прилага необходимите мерки за осигуряване на единни здравни изисквания за производството, предлагането на пазара и вноса на тези животински продукти;

като има предвид, че следва да бъде установено, че настоящата директива ще се прилага без да се накърняват разпоредбите на Регламент № 3626/82 на Съвета от 3 декември 1982 г. относно прилагането в Общността на Конвенцията за международна търговия със застрашените видове от дивата флора и фауна⁶,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 92/118/ЕИО се изменя, както следва:

1. В член 10

(i) параграф 2, буква б) се заменя със следното:

„б) освен ако не е указано друго в приложение II,

- продуктите, посочени в глава 3, глава 5, буква Б и глави 12 и 13, глава 14, буква И (непреработен течен естествен тор) и глава 15 на приложение I, и медът

⁵ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 384, 31.12.1982 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕИО) 197/90 (ОВ L 29, 31.1.1990, стр. 1)

трябва да произхождат от предприятието, регистрирано от компетентните власти на третата страна;

- продукти, различни от посочените в първо тире, трябва да произхождат от предприятия, включени в списъка на Общността, който ще бъде изготвен в съответствие с процедурата, установена в член 18;”

(ii) в параграф 3, буква а), се добавя следната трета алинея:

„До установяването на подробните правила за приложение, предвидени в четвърто и пето тире на глава 2 на приложение II, държавите-членки гарантират, че вносът на продуктите, посочени в тях, са предмет на съблюдаване на минималните гаранции, определени в посочените по-горе тирета;”

(iii) параграф 3, буква б) се заличава;

(iv) в параграф 6, изразът „в параграф 2, буква а) и параграф 3, буква б)” се заменя с израза „в параграф 2, букви а) и б), второ тире”.

2. В уводното изречение на приложение II, глава 2, изразът „преди 1 януари 1994 г.” се заменя с израза „преди 1 юли 1997 г.”

3. Към приложение II, глава 2 се добавят следните тирета:

- „търговията и вноса на мляко и млечни продукти, предназначени за консумация от човека, получени от видовете, които не се предмет на Директива 92/46/ЕИО; в зависимост от видовете, могат да се поставят специфични изисквания по отношение на:
- здравето на животните, както и здравния статус на млекодайните стада, по-специално по отношение на туберкулоза и бруцелоза;
- Хигиенните условия в процеса на:
 - доенето,
 - събирането, транспортирането, третирането и преработката на млякото,
 - персонала,
 - изследването за остатъци от фармакологично и/или хормонално активни субстанции, антибиотици, пестициди или други вредни вещества, съдържащи се в млякото или млечните продукти,
 - критерии, приложими за суровото мляко като суровина,
 - микробиологични критерии, приложими за крайните продукти,

- производство, дистрибуция на пазара и внос на месо от видове, за които не са предвидени специфични изисквания, а също така, по-специално месо и месни продукти от влечуги, предназначени за консумация от човека.

В зависимост от видовете могат да бъдат установени специфични изисквания за:

- микробиологичните и паразитологичните критерии,
- хигиената по време на клането,
- изследвания за остатъци”.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила закони, подзакони и административните разпоредби необходими, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 1997 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване.. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното си законодателство в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня на нейното публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 1996 година.

За Съвета
Председател
I. YATES